

舊約聖經

創世記

第一章 始初上帝造天造地。○地係混沌、空虛、深淵面上黑暗、上帝之神埔緊在水面。○上帝話、愛有光、就有光。上帝看倒光係好、就分光隔暗。上帝安光做日辰頭、安暗做夜。晡辰有晚辰、有朝辰、係第一日。○上帝話、水中間、愛有大空、來分水隔水。上帝就做倒大空、分大空下。嘅水、隔大空上嘅水、就係咁樣成就。上帝安大空做天、有晚辰、有朝辰、係第二日。○上帝話、天以下嘅水、愛聚做一坨、露出燥土來、就係咁樣成就。上帝安燥土做地、安聚水坨做海。上帝看倒係好。上帝話、地愛生出青草、結米嘅蔬菜、結果嘅樹木、各照各樣、包緊其種在地下、就係咁樣成就。地就生出青草、結米嘅蔬菜、各照各樣、結果嘅樹木、包緊其種、各照各樣。上帝看倒係好。有晚辰、有朝辰、係第三日。○上帝話、天空上愛有衆光、好分日夜嘅。又做記號嘅。來定四時、日期年歲、又愛做天空上嘅光、來照光地下、就係咁樣成就。上帝就做倒兩個大光、大嘅管日、細嘅管夜、又做倒該等星。上帝就安這等光在天空上來照光地下、管理日夜、分光隔暗。上帝看倒係好。有晚辰、有朝辰、係第四日。○上帝話、水愛活動、有游水嘅生物、愛有鳥雀飛在地上、天空以下、上帝就造倒該等大魚、同凡曉動、游緊水中嘅生物、各照各樣。又同凡有鳥雀、各照各樣。上帝看倒係好。上帝就祝福、佢等話、愛曉出生、越越多、生滿海裏嘅水中、鳥雀也愛生多在地上、有晚辰、有朝辰、係第五日。○上帝話、地下愛出生物、各照各樣、畜牲、蟲豸、走獸在地

人爲上帝象

下各照各樣，就係咁樣成就。上帝就做倒走獸、各照各樣、畜牲、各照各樣、地下凡有蟲豸、各照各樣、上帝看倒係好。上帝又話：吾等愛照吾等嘅象，似吾等嘅樣，做倒人來。等佢等好管理海裏嘅魚、空中嘅飛鳥、畜牲及通天下。又同凡屬爬地嘅蟲豸，上帝就照自己象來造人。佢照上帝嘅象來造佢，造倒佢等有男有女。上帝就祝福佢等對佢等話：愛曉出生，越生越多，生滿地下。制服佢來，又愛管理海裏嘅魚、空中嘅飛鳥，同凡在地上曉動嘅生物。上帝又話：通地面里，凡結米嘅菜蔬，及凡有樹木，卽係結子嘅果木，吾都俾汝等做尔食用。論凡有走獸，凡有飛鳥，凡爬地嘅嘅有生氣嘅物，吾就俾各樣青菜佢等來做食用。就係咁樣成就。上帝看倒凡佢做倒嘅盡都極好，有晚辰，有朝辰，係第六日。

安息日

第二章 咁樣就成完天地，同其中嘅萬物。到第七日，上帝成完佢做倒嘅工作。第七日就

停息。凡佢做嘅工夫，因爲該日上帝停凡佢做緊，來造倒嘅工夫，佢就祝福該第七日，立佢做聖日。○以下係造天地嘅來歷。主上帝做天地之時，就唔曾有各樣田地嘅草木在地下，也唔曾有各樣田地嘅菜蔬生倒。係因爲主上帝唔曾落雨在地上，也唔曾有人耕種。有雲霧在地裏起，滋潤通地面。○主上帝用地裏嘅泥土，作倒人，吹落生氣，其鼻孔裏去，人就成生靈。○主上帝在東片嘅埃田種倒一個園，就將佢作倒嘅人，安置佢在該裏。主上帝又使倒各樣樹木，在地裏生出來，係好看，好食嘅，及園心嘅嘅生命樹，又同分善惡樹。有河在埃田出，灌蔭這個園。由該里分做四條：第一條，名比遜，流下通哈腓拉地，轉係出金嘅。該地方嘅金係好，該里也

人住樂園

上帝之命
上帝造女人

出珍珠、同水蒼玉、第二條河、名其訓流、下通古實地轉、第三條河名希底結流、下亞述東片去、第四條河係百辣河、○主上帝將人安置在埃田園、愛來耕、佢掌、主上帝分付人話、園裏各樣樹嘅、汝都好食、竟係分善惡樹、汝就莫食其嘅、因致汝食倒其嘅、該日就噲死、○主上帝話、人打單身、係唔好、吾愛同佢做位幫手、个似佢叮嘅來、主上帝用坭、作倒各樣走獸、飛鳥、帶佢去人噉、看佢樣邊安其名、就照人來安、凡有生物嘅名、就愛咁樣喊佢、係咁樣人同凡有畜牲、又同空中嘅飛鳥、以及田裏嘅走獸、來安名、竟係人就唔會遇倒有幫手、合佢用、主上帝就使倒人痴痴睡開、佢睡落覺、就拿出其一條脅骨、又包轉其肉去、然後主上帝用在人身裏、拿倒嘅脅骨、造成婦女、帶佢到人噉、人就話、這係我骨裏嘅骨、我肉裏嘅肉、佢係在男人身裏、拿出來嘅、就噲喊佢做女人、因此男人噲離開其父母、粘緊其婦女、兩儕噲合做一體、人兩夫婦、係赤身露體、都唔畏羞。

罪落世

第三章 凡主上帝做倒田裏嘅生物、至狡猾嘅係蛇、佢對婦女話、上帝果然有話過、園裏各樣樹嘅、汝兩儕都莫食、唔、婦女對蛇話、園裏樹上嘅果、我兩儕就食得、竟係園心有翕樹、上帝話哩、汝兩儕莫食其果、也莫摸佢、驚怕愛死、蛇對婦女話、汝兩儕未必死、翻下轉、上帝知食哩、佢該日、尔眼就噲光、分得善惡出、同上帝叮、○婦女看倒樹嘅好食、悅目嘅、看得人愛、來開茅塞、就摘倒其果來食、又俾其陪佢嘅丈夫、佢就食哩、兩儕嘅眼就光哩、知係赤身露體、就聯無花果樹葉、做裙著、天涼當時、主上帝在園裏行、亞當兩夫婦聽倒其聲、就在園裏樹背、喇緊。

因罪惹倒呢
詛
始初概應承

閃主上帝面，主上帝喊亞當對佢話，汝在那里，佢話，吾在園裏聽倒尔聲，因為吾赤身露體，心驚就閃開哩。主上帝話，那儕指汝知汝赤身露體，吾禁汝莫食該樹嘅，汝食里其唔會亞當就話，汝匹配吾嘅婦女，佢俾倒該樹嘅吾食哩。主上帝就對婦女話，汝爲何咁樣儂，婦女話，蛇拐倒吾食哩。主上帝就對蛇話，因為汝咁樣做哩，就愛在凡有畜牲野獸中來呢過汝，愛磨肚底來行，一世食坭塵，吾噲使汝同婦女，尔子孫同其子孫，來結冤仇，其子孫噲踏爛尔頭顱，汝又噲咬爛其腳脰，又對婦女話，吾噲加重下尔馱胎嘅苦，養子愛艱難，愛戀慕丈夫，佢又愛管汝，又對亞當話，吾禁哩汝話，莫食該竊樹嘅，因為汝聽尔婦女話，都來食哩，地坭就愛因汝來呢過，佢汝愛一世勞苦，討其來食，佢噲生出荆棘，芳樹俾汝，汝又愛食田裏嘅菜蔬，愛汗流滿面來食，直到汝轉坭土裏，因致汝係其里出，汝係坭塵，就愛歸轉坭塵裏。○亞當安其婦女名夏娃，係因為佢做凡有生民嘅母親。○主上帝就做皮衫俾亞當，兩夫婦著。○主上帝話，人成哩同吾等一個叮，曉知善惡，今免致佢伸手，都去摘生命樹嘅來食，就永久都生。主上帝就趕佢出埃田園，去耕，佢由其裏出嘅坭土，出開亞當，就在埃田園東邊，立倒該等嘍嘍，有火剗劍，畫來畫去，來把守生命樹嘅路。

亞當嘅孺子